

## معلومات حول معالجة البيانات الشخصية

في بلدية مورا نحن بحاجة إلى حفظ ومعالجة المعلومات الشخصية عنك في مختلف الحالات، مثل عند تقديم طلب / شكوى من أحد استمارات البلدية. هذا يعني أنه سيتم معالجة البيانات في شكل من أشكال التسجيل. ونحن نفعل ذلك وفقاً للقواعد الواردة في لائحة حماية البيانات التي تنطبق في جميع أنحاء الإتحاد الأوروبي أو وفقاً لتشريعات أخرى. (GDPR = اللائحة العامة لحماية البيانات)

سيتم حفظ المعلومات الشخصية الخاصة بك طالما البلدية تحتاج للتعامل مع قضيتك وفقاً للقوانين المعمول بها. اللوائح السويدية بشأن الوثائق العامة هي السارية، لذلك البيانات الخاصة بك سيتم حفظها مستقبلاً وفقاً لقانون حرية الطباعة، وقانون العلية و قانون كتمان السر و قانون السجلات.

يمكن استخدام المعلومات التي قدمتموها لنا فقط لأجل الغرض الذي كان قائماً عندما حصلنا عليها، ولكن إذا لم تكن المعلومات السرية يمكن أن يتم الكشف عنها وفقاً لمبدأ العلية وهو ما يعني أن المواطنين و وسائل الإعلام و السلطات الحق للوصول إلى الوثائق العامة غير السرية عندنا.

مسؤولية البيانات الشخصية في بلدية مورا هي لجان خاصة. كل إدارة أو مكان عمل لديها تفاصيل أكثر عن البيانات الشخصية التي يستخدمونها عندهم، مثل أية معلومات، والغرض الذي من أجله تم حفظ المعلومات، من أين طرف تم الحصول على البيانات أو إرسالها، وقت التخزين، وعمماً إذا كانت البيانات التي سيتم معالجتها في بلد خارج الإتحاد الأوروبي.

المعلومات الشخصية التي نحتفظ بها عنك قد تكون مشتركة من قبل العديد من الإدارات في البلدية أو الجهات الحكومية الأخرى، كمصلحة الضرائب، ومكتب الإحصاء المركزي، والشرطة ووكالة التأمين الاجتماعي. ذلك يعتمد على ما هي قضيتك ذات الصلة و ما هي التزامات البلدية، على سبيل المثال، عند السلطة العامة. ويمكن أيضاً أن تكون المعلومات مشتركة مع الموردين لنظم المعلومات (ما يسمى مساعدين البيانات الشخصية) التي نستخدمها للتعامل مع قضيتك. إذا مساعدين البيانات الشخصية نقل المعلومات الخاصة بك إلى بلد خارج الإتحاد الأوروبي، فهم ملزمين لضمان حماية البيانات وفقاً لقواعد لاتحاد الأوروبي.

إذا كان لديك أسئلة حول كيفية معالجة بياناتك الشخصية أو لديك شكوى، فنحن نطلب منك أولاً أن تتوجه إلى الشخص الذي يتعامل مع قضيتك أو إلى الإدارة التي تتعامل مع قضيتك و معالجة البيانات الشخصية. يمكن العثور على معلومات حول المسؤولين عن حماية البيانات الخاصة بالإدارات هنا.

كما يوجد لدينا وكيل حماية البيانات الذي يمكنك أن تتواصل معه إذا كان لديك شكوى أو أسئلة حول طريقة معالجة البيانات الشخصية. يمكنك بسهولة التواصل مع وكيل حماية البيانات عن طريق البريد الإلكتروني للبلدية [orsa.kommun@orsa.se](mailto:orsa.kommun@orsa.se) أو عن طريق التلفون 0250-55 21 00

كان لديك شكوى حول تعاملنا مع بياناتك الشخصية، لديك أيضاً الحق في تقديم شكوى إلى السلطة الرقابية، وهيئة التفتيش البيانات، ولكن نحن نقدر إذا كنت تقوم بالاتصال بنا أولاً حتى تتمكن محاولة حل المشكلة معك.

### حقوقك المسجلة:

تماماً كما كان الحال من قبل، أنت لديك الحق التواصل معنا إذا كنت تريد معلومات حول المعلومات التي لدينا التي تخصك، ما هي هذه البيانات، من أين جاءت، والغرض من المعالجة والأساس القانوني الذي لدينا بالتعامل مع معلوماتك.

اتصل بنا عبر البريد الإلكتروني للبلدية [orsa.kommun@orsa.se](mailto:orsa.kommun@orsa.se) أو عن طريق التلفون 0250 5521 00 يمكنك طلب نسخة حول ما هي المعلومات الشخصية التي نحتفظ بها عنك، وتصحيح المعلومات الخاصة بك، تقييد عملية المعالجة، اعتراض أو طلب الحذف ونقل المعلومات الخاصة بك. أسهل طريقة للاتصال بنا عبر البريد الإلكتروني للبلدية [orsa.kommun@orsa.se](mailto:orsa.kommun@orsa.se) أو عن طريق التلفون 0250 5521 00 وأخبرنا ماذا تريد أن تفعل

إذا كنت قد قدمت موافقة بالنسبة لنا لمعالجة البيانات الشخصية الخاصة بك، لديك الحق في أي وقت لسحبها. انتقل إلى حيث تركت الموافقة وسوف تحصل على المساعدة في ذلك.